



Etat du 01.11.2023

Adresse postale:

Office fédéral de la santé publique
Direction Protection des consommateurs
Division Radioprotection

3003 Bern

Compétences dans le domaine Appareils à rayons X (diagnostic médical), radiothérapie

- Chefs de section (co-direction)

Section Radiothérapie et diagnostic médical (STD):

| | | |
|---------------------|--------------------|-------------------|
| Ph. Trueb (co-chef) | Tél. 058 462 96 08 | Fax 058 462 83 83 |
| R. Treier (co-chef) | Tél. 058 462 96 05 | Fax 058 462 83 83 |

- Renseignements généraux et questions administratives:

| | | |
|--|--------------------|-------------------|
| Service de coordination des autorisations | Tél. 058 462 96 14 | Fax 058 462 83 83 |
|--|--------------------|-------------------|

- Renseignements techniques (d'après la position géographique des services autorisés):

| Canton ou se trouve l'installation | Collaborateur/Collaboratrice e-Mail | Tél. | Fax |
|---|---|---------------|---------------|
| GE / JU / NE / TG / VD ² | T. Aeppli tina.aeppli@bag.admin.ch | 058 465 91 69 | 058 462 83 83 |
| AI / AR / BL / GL / NW / SH / UR / TI | J. Berg jeanne.berg@bag.admin.ch | 058 462 96 04 | 058 462 83 83 |
| FR | M. Bondini manuel.bondini@bag.admin.ch | 058 465 26 35 | 058 462 83 83 |
| VD ^{1,2} / ZH-Ville | B. Ott barbara.ott@bag.admin.ch | 058 462 95 72 | 058 462 83 83 |
| LU / SO / SZ / ZG / ZH (<u>sans</u> ZH-Ville) | Th. Theiler thomas.theiler@bag.admin.ch | 058 463 28 28 | 058 462 83 83 |
| AG / GR / OW / SG / VS | R. Treier reto.treier@bag.admin.ch | 058 462 96 05 | 058 462 83 83 |
| BS / BE Mittelland ¹ / BE Oberland ¹ / BE Seeland ¹ / BE Stadt ¹ / BE Hôpital de l'Île ¹ | Ph. Trueb philipp.trueb@bag.admin.ch | 058 462 96 08 | 058 462 83 83 |

¹Répartition canton de Berne: - Berne Ville NPA 3000 – 3027
- Berne Mittelland NPA 3032 – 3555 et 4536 – 4952
- Berne Seeland (incl. Jura bernois) NPA 2500 – 2740
- Berne Oberland NPA 3600 – 3862 et 6083
- Berne Hôpital de l'Île Autorisations BE-0284.xx.

²Répartition canton de Vaud: VD1: Morges, Lausanne, Lavaux, Riviera, Aigle NPA 1000 – 1110 et 1661 – 1892
VD2: Broye, Gros-de-Vaud, Jura Vaudois,
Nyon, Pays d'Enhaut NPA 1111 – 1660